

## SG5 Reform B-Hebrew-Men

ב *weekday* בשבת ב *number of date* יום לחודש *month* שנת חמשת אלפים  
שבע מאות שבעים ו ( *year* ) לבריאת עולם למנין שאנו מונים כאן ב *city*  
*state* ארצות הברית של אמריקה, בא החתן, *groom* בן *parents of*, והחתן,  
*groom* בן *parents of* בברית הנישואים הקדושה הזו. כשעמדו תחת  
החופה אמרו זה לזה: כאוהבים וכחברים בוחרים אנו לצעוד במסלול  
זה יחדיו.

אנו מתחייבים להיות שותפים שווים, חברים אוהבים, ורעים התומכים  
זה בזה למשך כל ימות חיינו. מי יתן ותעניק לנו אהבתנו את החופש  
להיות כפי שהיננו, ואת האומץ להמשיך ולצעוד במסלולינו ההדדיים  
והפרטיים. עם שאנו מתחלקים בנסיונות החיים שלנו, מבטיחים אנו  
ליצור קירבה אשר תאפשר לנו לבטא את מחשבותינו והרגשותינו  
העמוקות ביותר; להיות רגישים לצרכינו ההדדיים; לחלוק ביננו את  
שמחות החיים; לנחם זה את זה בעיתות הצער שבחיינו; להציב זה לזה  
אתגרים להגשמה שכלית וגופנית, כמו גם שקט רוחני ושלווה רגשית.  
ביחד נקים בית ונמלא אותו בשחוק, אמפתיה, אמונה, דמיון, בטחון,  
חברות, רעות ואהבה; בית שבו נחגוג את חגיגותנו ומורשתנו על פי  
תרבותנו היהודית ומסורתנו. מי יתן ונחיה כל יום ביומו כאילו היה  
היום הראשון, האחרון והיחיד של היותינו בצוותא. ברננת-לב באים  
אנו בברית זו ובמלוא הכנות מקבלים אנו על עצמנו את מחויבותיה.

## SG5 Reform B-English-Men

We witness that on the \_\_\_\_ day of the week, the **HebrewDate** day of the month of **HebrewMonth**, in the year **HebrewYear**, corresponding to the **Date** day of **Month, Year**, here in **City, State, Country**: The Groom, **Groom Full Name**, son of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_, and the Groom, **Groom FullName**, son of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_, entered into this sacred marriage covenant. Standing under the chuppah we said to each other: as beloveds and friends we choose to walk life's path together.

We pledge to be equal partners, loving friends, and supportive companions all through our life. May our love provide us with the freedom to be ourselves, and the courage to follow our mutual and individual paths. As we share life's experiences, we vow to create an intimacy that will enable us to express our innermost thoughts and feelings; to be sensitive to each other's needs; to share life's joys; to comfort each other through life's sorrows; to challenge each other to achieve intellectual and physical fulfillment as well as spiritual and emotional tranquility. We will build a home together and fill it with laughter, empathy, faith, imagination, trust, friendship, companionship and love. A home in which holidays and heritage are celebrated in accordance with our Jewish culture and tradition. May we live each day as the first, the last, the only day we will have with each other. We joyfully enter into this covenant and solemnly accept the obligations herein.